

## Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

10 MARS 1976.

### PROJET DE LOI organisant l'initiative économique publique.

J. - AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR M. URBAIN.

Art. 5.

A l'article 3quinquies, premier alinéa, sixième ligne, remplacer les mots

« cinq ans »  
par les mots

« six ans ».

JUSTIFICATION.

La durée des mandats des membres du conseil d'administration n'est pas précisée dans le projet de loi. En fait, l'article 13 des statuts de la S.N.L. fixe à 6 ans la durée du mandat d'administrateur. Il apparaît rationnel que la durée du mandat au sein du Comité d'investissement soit identique, d'autant plus que le président et les membres du Comité d'investissement sont nommés par le conseil d'administration de la S.N.L.

R. URBAIN.  
W. BURGEON.  
H. DERUELLES.

Art. 21.

Au premier alinéa, cinquième ligne, après les mots « Conseil des ministres » remplacer la fin de la phrase par ce qui suit:

« les modalités selon lesquelles les groupes politiques qui composent les conseils provinciaux géographiquement concernés, sont représentés proportionnellement au sein des assemblées générales et conseils d'administration des sociétés de développement régional. »

Voir:

812 (1975-1976);

- N° 1: Projet transmis par le Sénat.
- N° 2: Amendements.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

10 MAART 1976.

### WETSONTWERP houdende organisatie van het economische overheidsinitiatief.

I. - AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER URBAIN.

Art. 5.

In artikel 3quinquies, eerste lid, op de zesde regel, de woorden

« vijf jaar »  
vervangen door de woorden

« zes jaar ».

VERANTWOORDING.

De duur van het mandaat van de leden van de raad van beheer wordt in het wetsontwerp niet duidelijk vastgesteld. Artikel 13 van de statuten van de N.I.M. stelt de duur van het mandaat van de beheerders evenwel vast op zes jaar. Het lijkt dan ook logisch dat de duur van het mandaat van het investeringscomité dezelfde zou zijn, vooral omdat de voorzitter en de leden van het bedoelde comité door de raad van beheer van de N.I.M. worden benoemd.

Art. 21.

In het eerste lid, op de vijfde regel, na de woorden « koninklijke besluiten », het einde van de zin vervangen door wat volgt:

« de modaliteiten op grond waarvan de politieke fracties die de geografisch betrokken provincieraden uormen, verbodingsgewijs vertegenwoordigd zijn in de algemene uergaderingen en raden van beheer van de gewestelijke ontioikkelingsmaatschappijen, »

Zie:

812 (1975-1976):

- N° 1: Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- N° 2: Amendementen.

## JUSTIFICATION.

Le libellé de l'article 21 n'est pas très intelligible. L'amendement tend à obtenir une rédaction correcte, sans en modifier le sens.

R. URBAIN.  
W. BURGEON.

## VERANTWOORDING.

De tekst van artikel 21 is niet erg duidelijk. Het amendement heeft tot doel de tekst te verbeteren, zonder de berekening ervan te wijzigen.

II. - AMENDEMENT  
PRESENTE PAR M. BURGEON.

Art. 22.

Modifier comme suit le texte de cet article:

« Les Ministres ayant les finances et les affaires économiques dans leurs attributions font annuellement rapport au Parlement sur l'exécution de la présente loi ».

## JUSTIFICATION.

Au cours des dernières années, le nombre de ministres composant les gouvernements successifs et les compétences des ministres ont été fortement modifiés. Nul ne peut prétendre si, par exemple, les finances et les affaires économiques ne seront pas à l'avenir, sous la responsabilité d'un, de deux ou de plusieurs ministres.

W. BURGEON.  
R. URBAIN.

II. - AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER BURGEON.

Art. 22.

De tekst van dit artikel wijzigen als volgt:

« De Ministers onder wie de financiën en de economische zaken ressorteren, brengen jaarlijks bij het Parlement verslag uit over de uitvoering van deze wet ».

## VERANTWOORDING.

In de loop van de jongste jaren werd het aantal ministers in de opeenvolgende regeringen en de bevoegdheid van die ministers sterk gewijzigd. Niemand weet bij voorbaat of b.v. financiën en economische zaken in de toekomst onder de bevoegdheid van één, van twee of van meerdere ministers zullen ressorteren.

III. - AMENDEMENT  
PRESENTE PAR Mme Nelly MAES.

Art. 5.

A l'article 3quater, remplacer le premier alinéa par ce qui suit:

« Le conseil d'administration constitue en son sein une direction de langue française et une direction de langue néerlandaise ».

## JUSTIFICATION.

Dans sa forme actuelle, l'article 3quater fait supposer qu'effet est donné à l'article 107quater de la Constitution.

III. - AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR Mevr. Nelly MAES.

Art. 5.

In artikel 3quater, het eerste lid vervangen door wat volgt:

« De raad van beheer richt in zijn school een nederlands-talige en een franstalige directie op ».

## VERANTWOORDING.

Artikel 3quater in de huidige vorm laat vermoeden dat uitwerking wordt gegeven aan artikel 107quater van de Grondwet.

Nelly MAES.